

WIADOMOŚCI GMINNE



Nr. 8 Sierpień 2010 r.

Miesięcznik Gminy Biała Podlaska

Egz. bezpłatny

■ Swory miejscem czternastych dożynek

Zapraszamy na gminne Święto Plonów

Mszą świętą w intencji rolników, tradycyjnych producentów chleba poprzedniego, rozpoczną się w niedzielę 29 sierpnia czternaste dożynki gminy Biała Podlaska. Na miejsce uroczystości wybrane zostało boisko szkolne w Sworach. Święto plonów organizuje samorząd gminny, a wspomagać go będzie siedem sołectw: Swory, Pojelce, Pólko, Cełujki, Krzymowskie, Woroniec i Zabłocie.

W asyście pocztów sztandarowych gospodarze dożynek: **Robert Janczuk** z Pojelic i **Gabriela Krasucka** z Cełujek wręczą wójtowi gminy **Wiesławowi Panasiukowi** dorodny chleb upieczony z tegorocznej mąki, zaś delegacje sołectw zaprezentują wieńce dożynkowe, wykonując okolicznościową piosenkę żniwną.

Dożynki będą okazją, by podziękować zaangażowanym rolnikom za ich starania i trud, wręczenia nagród i wyróżnień. W części artystycznej zaprezentują się zespoły śpiewacze z wiejskich klubów kultury GOK oraz goście z białoruskiego miasta Wysokie. Jak co roku, nie zabraknie konkursów. Szczególnie interesująco zapowiadają się: turniej sołtysów, konkurs jeździecki, w którym zawodnicy rywalizować mają o puchary ufundowane przez marszałka województwa

Krzysztofa Grabczuka, starostę bialskiego **Tadeusza Łazowskiego** i wójta gminy **Wiesława Panasiuka**. Konkursom towarzyszyć będą pokazy dorobku pracowni ginących zawodów. Efekty dotychczasowych starań pokażą: koronczarki,



garncarze, hafciarki, tkacze, rzeźbiarze, artyści zdobnictwa ludowego i doświadczane kucharki. Pokazom towarzyszyć będzie kiermasz sztuki ludowej. Nie zabraknie okazji do tańca i pokazu sztucznych ogni.

Dzisiejsze dożynki nawiązują do tradycyjnego święta plonów, które na przełomie XIX i XX wieku, miało charakter uroczystości dworskiej. Żeńcy chcieli popisać się przed dziedzicem i każdorazowo na zakończenie żniw wybierali się z delegacją do dworu. Niosła ona wieniec stanowiący wyobrażenie całości zbiorów. Wiciem wieńca zajmo-

wały się najzdolniejsze we wsi panny, ładnie śpiewające i układające wiersze. Wybierały one najpiękniejsze kłosy, aby zapewnić urodzaj w następnym roku. Wieńce dożynkowe najpierw święcił w kościele miejscowy proboszcz, a potem wręcza-

ły im gospodarze dożynek. W czasie dożynek, w których uczestniczyli wszyscy mieszkańcy wsi, odbywały się liczne zabawy i konkursy. W czasie dożynek, w których uczestniczyli wszyscy mieszkańcy wsi, odbywały się liczne zabawy i konkursy. W czasie dożynek, w których uczestniczyli wszyscy mieszkańcy wsi, odbywały się liczne zabawy i konkursy.

no je z pieśniami dożynkowymi gospodarzowi na ganku dworskim. Żniwa łączyły się z kilkoma obrzędami, dziś niestety w większości zapomnianymi. Piewca rodzimego folkloru **Zygmunt Gloger** przypominał, że na zakończenie żniw należało zostawić na polu pęk okazałych kłosów. Nazywano je różnie: kozą, przepiórką, pępkiem, brodą albo wereją. Dla fantazji kłosy przewiązywane były od góry powrośtem i zdobione kwiatami polnymi. Rolnicy wierzyli, że w kozie tkwią siły zapewniające wegetację roślin, a tym samym urodzaj. Żeńcy do-

magali się okupu, toteż oborywali kozę gospodynią albo gospodarzem ciągnąc ich dokoła rżyska za nogi. Ten zwyczaj pokazywany bywa jeszcze w widowiskach żniwnych.

Mieszkańcy wsi byli przekonani, że kto pierwszy ukończy żniwa i zwiezie plony, temu poszczęści się w przyszłym roku i będzie miał stodołę pełną urodzaju. Podczas zwożenia snopów należało je tak ściśle ułożyć na wozie, aby żaden nie spadł podczas podróży i nie wyrzucił plagi myszy. Aby je odstraszyć stodoła musiała być starannie wysprzątana, a w jej rogach umieszczano się gałązki z palmy wielkanocnej. Pierwsza furmanka ze zbożem była skrapiana przez gospodarza wodą święconą, co gwarantowało dobre przechowanie zbiorów. Na koniec żniw trzeba było przystroić ostatni snopek kwiatami, a do zagrody niosła go najlepsza żniwiarka zwana przodownicą. Teraz przy zbiorach ziarna kombajnem trudno o zdolne żniwiarki, ale warto pamiętać jak dawniej na wsi bywało. Święto plonów w Sworach pokaże integrację wszystkich sołectw, jakże potrzebną przed nowymi wyborami samorządowymi. (g)

Kalendarium

9 lipca

W Rakowiskach trwa budowa drugiego etapu drogi przez wieś. Wójt **Wiesław Panasiuk** odwiedził pracującą ekipę, rozmawiał z kierownictwem firmy i stwierdził dobre zaawansowanie robót. Jeszcze w sierpniu oddany ma być do użytku mieszkańców 1,5-kilometrowy asfaltowy odcinek od sklepu w kierunku lasu.

11 lipca

Wójt **W. Panasiuk** zaproszony został do udziału w obchodach Dni Konstantynowa, które w tym roku miały bogatą oprawę.

13 lipca

Wójt **Wiesław Panasiuk** odwiedził Swory, gdzie równolegle z Hrudem trwa remont klubu kultury. Stwierdził znaczący postęp dokonywanych robót, gwarantujący ukończenie inwestycji we wrześniu br.

Tego samego dnia wójt uczestniczył w spotkaniu regionalnym, zorganizowanym w gospodarstwie agroturystycznym **Bożenny i Janusza Maksymiuków**. Gośćmi honorowymi była delegacja belgijska współpracująca z naszym województwem w projekcie Boot 2 Lubelskie. W trakcie spotkania rozmawiano o perspektywie rozwoju turystyki, a zwłaszcza zagospodarowania szlaku wodnego na Krznie od Woskrzenic do Malowej Góry. Dyskusji towarzyszyła projekcja filmów przyrodniczych Andrzeja Machnowskiego oraz degustacja potraw regionalnych, przygotowanych przez panie z Perkowic.

14 lipca

Wójt **Wiesław Panasiuk** był gościem Święta Policji, obchodzonego w Starostwie Powiatowym. Było ono dobrą sposobnością do wyrażenia uznania za wzorową służbę w ochronie ładu i porządku oraz awansowania na wyższe

stopnie służbowe 110 białskich funkcjonariuszy.

16 lipca

W świetlicy Wólki Plebańskiej miała miejsce wyjazdowa sesja Rady Gminy z udziałem wszystkich sołtysów. O przebiegu owocnej sesji piszemy na str. 4.

21 lipca

Wójt **W. Panasiuk** uczestniczył w posiedzeniu kuratorskiej komisji kwalifikacyjnej ds. awansu zawodowego nauczycieli. Komisja pozytywnie zaakceptowała wniosek **Barbary Kociubińskiej-Koza**, dyrektora SP w Sławacinku Starym o awans na stopień nauczyciela dyplomowanego.

22 lipca

W siedzibie białskiej spółki Wod-Kan odbyło się uroczyste odpisanie umowy na budowę nowej spalarni śmieci. Uczestniczyli w niej wójtowie gmin z powiatu białskiego, łukowskiego, parczewskiego i radzyńskiego. Inwestycja o wartości 94 mln. zł ma rozpocząć się w przyszłym roku i potrwa dwa lata. W planowanym zakładzie odpady będą trafiały do sortowni, gdzie zostaną wydzielone te podlegające biodegradacji oraz palne, które zostaną przerobione na paliwo alternatywne. Zakład powstanie przy ul. Cmentarnej, na północno-wschodnich obrzeżach miasta, w odległości 1,5 km na północ od drogi krajowej nr 2 prowadzącej do Terespolu. Ma obsługiwać ponad 200 tys. mieszkańców Białej Podlaskiej, powiatu białskiego oraz z niektórych miejscowości z powiatów: parczewskiego, łukowskiego i radzyńskiego. Zdaniem ekspertów spalarnia ograniczy przewóz śmieci i przyczyni się znacząco do likwidacji dzikich wysypisk w lasach.

26 lipca

Obradowała komisja spo-

łeczna Rady Gminy, która rozpatrywała podniesioną podczas sesji z 16 lipca sprawę dofinansowania białskich żłobków. Prezydent miasta **Andrzej Czapski** oczekuje od władz gminnych partycypacji w kosztach edukacji dzieci do lat 3 miesięcznie po 750 zł od każdego, co w skali roku wynosi 126 tys. zł. Radni zdecydowali się wstrzymać z podpisaniem umowy do nowego roku, kiedy zacznie obowiązywać znovelizowana ustawa o opiece nad dziećmi. Podpisanie umowy w tym roku nie jest możliwe choćby ze względu na brak funduszy zapewnionych w budżecie gminnym.

28 lipca

Wójt **Wiesław Panasiuk** omawiał z wiceprezydentem Białej Podlaskiej **Adamem Olesiejukiem** na temat dróg wiodących z miasta do gminy. Właśnie trwa budowa drogi od ul. Francuskiej w kierunku Grabanowa, zaś w przyszłym roku

będzie budowany 700-metrowy odcinek od obwodnicy miasta (ul. Terebelska) w kierunku Rakowisk.

Tego samego dnia obradowała Rada Gminy, na której zdecydowano o okręgach wyborczych przed planowanymi na listopad wyborami do władz samorządowych. Wieczorem wójt **W. Panasiuk** spotkał się w Sworach z członkami komitetu organizacyjnego dożynek gminnych. Ustalono najpilniejsze sprawy organizacyjne i starostów dożynek.

31 lipca

Delegacja gminy Biała Podlaska wyjechała na Białoruś, aby uczestniczyć w dniach zaprzyjaźnionego z gminą miasta Wysokie. Organizatorzy zapewнили delegacji serdeczne przyjęcie i atrakcyjny pobyt w Wysockiem. Owocem tego wyjazdu stało się zaproszenie białoruskich dzieci na warsztaty artystyczne do Swór.(g)

Ocena oddziaływania na środowisko planowanej inwestycji w Pojelcach

Urząd Gminy Biała Podlaska informuje o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, w ramach którego przystępuje się do przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla budowy chlewni o obsadzie do 119 DJP w miejscowości Pojelce, na działce nr 134.

Przedmiotem decyzji, która ma zostać wydana w sprawie, jest ustalenie środowiskowych uwarunkowań dla wyżej opisanego przedsięwzięcia. Organem właściwym do wydania opinii i dokonania uzgodnienia są: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Białej Podlaskiej. Orzeczenia regionalny dyrektor Ochrony Środowiska w Lublinie. Zainteresowane osoby mogą zapoznać się z niezbędną dokumentacją sprawy oraz składać uwagi i wnioski w formie pisemnej, ustnej do protokołu oraz za pomocą poczty elektronicznej na adres: gmina@bialapodl.pl, w terminie 21 dni, tj. od 5 sierpnia 2010 r. do 25 sierpnia 2010 r. w siedzibie Urzędu Gminy Biała Podlaska, pok. 9, w godzinach pracy urzędu, tj.: poniedziałek, wtorek, środa, piątek w godz. 7.30 - 15.30, czwartek w godz. 8 - 16. Organem właściwym do wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach oraz rozpatrzenia zgłoszonych uwag i wniosków jest wójt gminy Biała Podlaska. Jednocześnie informujemy, że zgodnie z art. 35 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, uwagi lub wnioski złożone po upływie wskazanego wyżej terminu pozostawia się bez rozpatrzenia.

■ Ważne dla rodziców

Przyznawanie stypendiów szkolnych na rok 2010/2011

Od 1 do 15 września br. w pok. nr 6 Samorządowej Administracji Placówek Oświatowych (budynek Urzędu gminy Biała Podlaska przy ul. Prostej) można składać wnioski o przyznanie stypendium szkolnego na rok szkolny 2010/2011.

Stypendia szkolne są przyznawane dla uczniów zamieszkałych na terenie na-

szej gminy, a znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej. Miesięczna wysokość dochodu netto w rodzinie ucznia, uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne nie może być wyższa niż 351 zł na osobę.

Decyzja dotycząca stypendium szkolnego będzie wydawana na podstawie wniosku wraz z zaświadcze-

niami o dochodach. Przy wnioskach składanych we wrześniu wnioskodawcy przedstawiają informację o dochodach uzyskanych w miesiącu sierpniu.

Realizacja przyznanego stypendium będzie następować poprzez refundację poniesionych kosztów po złożeniu i weryfikacji dokumentów potwierdzających

dokonanie wydatków związanych z pobieraniem nauki przez uczniów w roku szkolnym 2010/2011. Szczegółowe informacje w sprawie stypendium szkolnego można uzyskać w Samorządowej Administracji Placówek Oświatowych pok. 6, tel. 83 343-27-01. (red.)

■ Wizyta gości z Belgii

Poznawali turystyczne atrakcje gminy

Na zaproszenie Białskopodlaskiej Lokalnej Grupy Działania 12 lipca przyjechała pięcioosobowa grupa z zachodniej Flandrii w Belgii. Pierwszym punktem ich zainteresowania była gmi-

z kijami na spacer w kierunku żeremi bobrów. Odwiedzili też stajnię Wiosenny Wiatr w Woskrzenicach Małych, gdzie obserwowali pokaz konnej jazdy w wydaniu młodzieży i przejecha-



na Biała Podlaska, uczestnicząca we wspólnym projekcie Boot2 Lubelszczyzna, mającym wyłonić atrakcyjne szlaki turystyczne regionu i przyczynić się do ich promowania. W trakcie pobytu, Belgowie wymieniali się doświadczeniami turystycznymi z członkami BLGD.

Po zakwaterowaniu w gospodarstwie agroturystycznym Maksymiuków w Husince goście wybrali się

li się konnym wozem (traperem) po malowniczej okolicy. Było to, jak sami komentowali, niecodzienne przeżycie.

Następnego dnia odbyli pieszą wycieczkę wzdłuż Krzny do Woskrzenic, gdzie w gospodarstwie **Adama Dubaniewicza** poznali sposoby wyplatania koszyków i płótków z wikliny. Potem trasą rowerową wiodącą przez szlak malinowy trafili do leśnictwa Szadek. Inter-

sująca okazała się podróż do remontowanej świetlicy w Hrudzie, gdzie mieści się słynna nie tylko w gminie pracownia tkacka, nagrodzona w tym roku w Płocku. Tkaczki z Hroda cierpliwie instruowały Belgów jak wyglądała tradycyjna obróbka lnu i jak piękne tkaniny uzyskiwało się dzięki pracy na krosnach. Dopełnieniem atrakcji były konne przejażdżki w sidle i wieczór regionalny w Husince. Zaproszono nań władze samorządowe gminy Biała Podlaska oraz przedstawicieli Akademii Wychowania Fizycznego i Państwowej Szkoły Wyższej, zaintereso-

wanych inwentaryzacją doliny rzeki Krzny. Wieczorowi w Husince towarzyszył pokaz filmów przyrodniczych **Andrzeja Machnowskiego** i degustacja potraw regionalnych, serwowanych przez panie z pracowni kulinarnych z Perkowic.

Atrakcyjnie wypadła następnego dnia przejażdżka wozem konnym z Husinki do gospodarstwa turystycznego Kraciówka. Stamtąd goście spłynęli kajakami Krzną do Malowej Góry.

- Mam wrażenie, że trzydniowy pobyt w naszej gminie pozostawił gościom z Frandrii niezatarte wspomnienia. Spotkało ich tu mnóstwo atrakcji. We wrześniu dowiemy się który z turystycznych szlaków zyskał największe uznanie belgijskich przyjaciół - twierdzi dyrektor GOK **Bożenna Pawlina - Maksymiuk**. (g)



■ Obrady w upalny dzień lipcowy

Owocna sesja samorządu w Wólce Plebańskiej

Świetlica w Wólce Plebańskiej była miejscem wyjazdowej sesji Rady Gminy z udziałem sołtysów. Mimo wysokich temperatur powyżej 30 kresiek, obrady przebiegły sprawnie i przyniosły wiele ciekawych tematów dla czytelników "Wiadomości Gminnych". Oprócz radnych i sołtysów sesję zaszczyciło grono gości: wicestarosta **Jan Bajkowski**, szef Izby Rolniczej, zarazem wiceprzewodniczący Rady Powiatu **Henryk Makarewicz**, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych **Krystyna Beń** i dyrektor wydziału organizacyjnego Starostwa Powiatowego **Henryk Marczuk**.

Internet dla każdego

Dyr. Marczuk poinformował zebranych o zbliżającym się terminie wdrożenia w czyn projektu dostępu do szerokopasmowego Internetu. Na operacji tej skorzystają jeszcze w tym roku nie tylko instytucje samorządowe naszego powiatu, ale i indywidualni posiadacze komputerów. Projekt realizowany jest w czterech powiatach Lubelszczyzny: bialskim, lubartowskim, parczewskim i radzyńskim dzięki znacznej dotacji unijnej oraz partycypacji finansowej wszystkich gmin. Jak zapewnił dyr. Marczuk w pierwszym okresie odbiór Internetu będzie bezpłatny, a potem za symboliczną, kilkuzłotową opłatą.

Dostęp do sygnału płynącego z sieci zapewnią odbiorcom wieże przekaźnikowe (podobne do sieci telefonii komórkowej). Będzie ich 15 na terenie wspomnianych powiatów, w tym 7 na terenie powiatu bialskiego. Przekazą one potem sygnał do

161 mniejszych anten. Spółród ich usytuowania jest gwarantem dostępności do Internetu w każdej miejscowości.

- Nie będzie to szybki przekaz (tylko 256 kilobajtów na sekundę), ale umożliwi on



załatwienie spraw urzędowych, przeglądanie różnych witryn internetowych, wysyłanie i odbieranie korespondencji z prywatnego komputera. Najdalej latem przyszłego roku wszystkie gminy powiatu bialskiego zostaną objęte dostępną siecią przekaźników. Z sygnału komputery przenośne (laptopy) będą odbierały sygnał bezpośrednio, a stacjonarne będą wymagały instalowania dodatkowych urządzeń.

Imię i sztandar gimnazjum w Sworach

Dwa lata trwały przygotowania do nadania imienia liczącemu już 10 lat Gimnazjum Publicznemu w Sworach.

O wyborze nazwy zdecydowali uczniowie, rodzice i nauczyciele. Wcześniej przyjmowano propozycje, wśród których przewijały się m.in. Obrońców Ojczyzny, Poległych za Ojczyznę, Polskich Noblistów, Flagi Białego

Czerwonej, Tadeusza Kościuszki, Stefana Żeromskiego, Bolesława Prusa, Henryka Sienkiewicza, Marii Skłodowskiej-Curie, ks. Jana Twardowskiego, mjr. Zenona Wyżykowskiego, Lotników Amerykańskich, Polskich Olimpijczyków, Narodów Zjednoczonej Europy, Unii Lubelskiej, Unitów Podlaskich, Książąt Mirskich i Unitów Śworskich. Najwięcej głosów zyskało imię Orła Białego, kojarzącego się z symbolem naszej narodowości, męstwa i niezawisłości. Taki też symbol znajdzie się na sztandarze, jaki zostanie przekazany uczniom we wrześniu br.



16 lipca radni jednogłośnie zatwierdzili to imię i zdecydowali o przyznaniu szkole sztandaru. Na awersie umieszczony będzie symbol Orła Białego z herbem gminy i napisem Publiczne Gimnazjum im. Orła Białego w Sworach, na rewersie natomiast napisy: Bóg- Honor-Ojczyzna, Nauka i Wychowanie, wrzesień 2010, gmina Biała Podlaska.

Transport autobusowy mieszkańców gminy

Wójt **Wiesław Panasiuk** złożył radnym obszerną informację o dotychczasowej współpracy gminy z Miejskim Zakładem komunikacji oraz pertraktacjach podjętych z firmą przewozową Garden Service.

Komunikacja miejska dociera do 7 miejscowości z 45 istniejących w gminie. Z autobusów MZK korzystają pasażerowie ze Styrzycy, Sławacinka Starego i Nowego, Grabanowa, Wilczyna, Rakowisk i Czosnówki. Nie jest to działalność bezpłatna przewoźnika. Gmina zmuszona jest dopłacać do każdego przejechanego kilometra 2, 44 zł. Rocznie kosztuje to 244 tys. zł. Postulat, aby pojazdów było więcej nie pozostają bez echa. Wójt **Wiesław Panasiuk** trzykrotnie konsultował się z właścicielem firmy transportowej Garden Service, aby wprowadzić na trasy gminne busy tego przedsiębiorstwa. Aktualnie wożą one pasażerów z Sitnika, Terebeli, obu Ciciborów i Ortela Książęcego. Według wstępnych ustaleń możliwe są regularne kursy busów do: Dokudowa I i II, Kaliłowa, Woskrzenic Dużych i Małych, Husinki, Holi i Wólki Plebańskiej. Ponadto od 1 września MZK wprowadzi eksperymentalnie dodatkową linię autobusową do Porosiuk. Radni obecni na sesji jednogłośnie wyrazili zgodę na wprowadzenie

dzania dodatkowych linii przewozowych.

Przyszłość gospodarki ściekowej

Jednogłośnie zaakceptowany został program gospodarki ściekowej na ten rok i najbliższe lata. Zakłada on kontynuowanie budowy wodociągu (zadanie jest w trakcie realizacji), linii kanalizacji sanitarnej i przyzagrodowych oczyszczalni ścieków. Miały one początkowo być budowane w miejscowościach o rozproszonej zabudowie, jednak zmieniono częściowo zamiar, zezwalając na ich powstawanie także tam, gdzie szybko gmina nie będzie budowała linii sanitarnej.

Dofinansowanie inwestycji drogowych

Zgodnie z wcześniejszymi

planami gmina Biała Podlaska dofinansuje niezbyt dużą kwotą (50 tys. zł) budowę utwardzonej drogi od obwodnicy E-30 w kierunku domu pomocy społecznej w Kozuli oraz przystanków autobusowych (z wiatami) w: Styrzynie, Worońcu i Julkowie i Lisach (obok tartaku Edwoodu).

Akt powołania dyrektora szkoły

Podczas sesji akt nominacji na dyrektora Szkoły Podstawowej w Woskrzenicach Dużych otrzymała **Anna Maksymiuk**. Przypomnijmy, że w minionym roku szkolnym pełniła ona obowiązki dyrektora (po przegranej **Dariusza Duklewskiego**). W czerwcu wygrała konkurs na 4-letnią kadencję. Pierwszym sukcesem szkoły pod jej



kierownictwem było zwycięstwo w gminnym turnieju szkół. Dyr. Maksymiuk otrzymała gratulacje i kwiaty od wójta gminy Wiesława Panasiuka, przewodniczącego RG **Dariusza Płażuka** i dyrektora SAPO **Grażyny Majewskiej**. Podziękowała radnym za dotychczasowe wsparcie jej projektów oraz dokonywaną podczas przerwy wakacyjnej elewację zewnętrzną budynku szkoły.

Kłopotliwe zadania opieki nad najmłodszymi

Gmina Biała Podlaska zmuszona jest zapłacić 750

zł. za każde dziecko uczęszczające do żłobka w Białej Podlaskiej. Narazi to budżet na wydatek 177 tys. zł rocznie. Jeszcze większe dotacje przewidziane są w przypadku przedszkolaków. Do dzieci z miejscowości gminnych uczęszczających do przedszkoli publicznych w Białej Podlaskiej samorząd gminny musi dopłacać 34 tys. zł miesięcznie a do przedszkoli niepublicznych 11,4 tys. zł, co rocznie opiewa na kwotę 544 tys. zł. Radni mają rozpatrzyć w komisjach czy gminę stać na takie wydatki. (g)



Konkurs literacki "Z mojej szuflady"

Konkurs organizują Gminny Ośrodek Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna w Sitniku. Mogą brać w nim udział wszyscy mieszkańcy Gminy Biała Podlaska (dzieci, młodzież i dorośli). Uczestnictwo zapewnia nadesłanie pracy konkursowej w terminie i formie określonej regulaminem. Każdy uczestnik może zgłosić maksimum 1 pracę nigdzie wcześniej niepublikowaną i nienagradzaną w innych konkursach.

Konkurs literacki "Z mojej szuflady" ma przyczynić się do: rozwijania wrażliwości i wyobraźni oraz motywacji do poszukiwań własnej tożsamości, budzenie zainteresowań przeszłością, naszym regionem, kulturą i tradycją. Ponadto pomoże w doskonale-

niu mowy ojczystej, budowaniu więzi lokalnych poprzez poznanie ciekawych opowiadań, legend oraz miejsc związanych z historią regionu, edukacji patriotycznej poprzez możliwości indywidualnej wypowiedzi literackiej związanej z małą ojczyzną i upowszechnianiu wiedzy o dziedzictwie kulturowym społeczności lokalnych.

Praca konkursowa powinna być związana tematycznie z miejscem lub okolicą zamieszkania uczestnika. Prace powinny zawierać treści związane z ziemią białą, odnoszące się do przyrody, krajobrazu lub też radości i problemów żyjącej na niej społeczności. Może też zawierać nawiązanie do historii, legend ziemi białskiej, ludzi i zdarzeń związanych z opisywanym miejscem. Wybór pre-

zentowanych treści pozostawiony jest autorowi pracy w ramach tematu konkursu.

Organizatorzy konkursu dopuszczają wszelkiego rodzaju formy literackie, począwszy od małych form poetyckich (wierszy lub fraszek) po dłuższe wypowiedzi prozaiczne: opowiadania, legendy, opisy, eseje, reportaże, listy, fragmenty dziennika bądź pamiętnika. Praca konkursowa powinna być nadesłana w formie wydruku na papierze formatu A4 lub w formie elektronicznej. Do pracy należy dołączyć formularz z następującymi informacjami: tytuł pracy, imię, nazwisko, wiek autora (klasa), adres zamieszkania i numer telefonu autora, nazwę i adres szkoły (dotyczy uczniów), imię i nazwisko nauczyciela lub opieku-

na (dotyczy uczniów).

Komisja dokona oceny nadesłanych prac, przyzna nagrody rzeczowe i dyplomy.

Prace konkursowe należy przesłać do **15 października** br. na adres: Gminna Biblioteka Publiczna w Sitniku, 21-500 Biała Podlaska z dopiskiem konkurs literacki "Z mojej szuflady".

Organizator nie przewiduje możliwości zwrotu nadesłanych na konkurs prac. Nadesłanie prac jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na umieszczenie danych osobowych uczestników konkursu w bazie danych organizatora konkursu i przetwarzanie ich zgodnie z ustawą z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych oraz publikacji nagrodzonych prac. (red.)

■ Wymowny bilans ostatnich czternastu lat

Gmina dba o własne szkoły

Prawie czternaście lat temu, 1 stycznia 1996 r. szkoły rozpoczęły pracę mając gminę za nowy organ prowadzący. W tym czasie do realizacji zadań związanych z prowadzeniem szkół powołano jednostkę budżetową - Samorządową Administrację Placówek Oświatowych. Funkcjonuje ona do dziś i prowadzi obsługę kadrową, finansową i administracyjną szkół na terenie gminy Biała Podlaska. SAPO realizuje takie zadania jak: obsługa funduszu socjalnego szkół, dowożenie uczniów do szkół,

obsługa stypendiów szkolnych, obsługa programu PFRON "Uczeń na wsi", realizacja programu unijnego wprowadzającego punkty przedszkolne w sześciu miejscowościach, prowadzenie "Zielonej Szkoły" w Porosiukach, realizacja turnieju szkół z terenu naszej gminy, zadania związane z realizacją sportu szkolnego

- obsługa programu promującego naukę pływania dla uczniów szkół z terenu gminy, organizacja kolonii i inne.

Nasza gmina profesjonalnie przygotowała się do prowadzenia szkół. Zmiana organu prowadzącego przyniosła szkołom duże,

ale dobre zmiany. Mogę śmiało to stwierdzić na podstawie własnego doświadczenia, gdyż pracowałam w szkole jako nauczyciel, dyrektor szkoły i dziś jestem pracownikiem samorządu. Gmina dobrze wywiązuje się z zadań organu prowadzącego i dlatego uważam, że to przejęcie było bardzo korzystne.

Zmieniły się przede wszystkim przepisy i dlatego zaszły duże zmiany w szkołach. Ustawa o systemie oświaty nałożyła na organy prowadzące nowe i bardzo obciążające finansowo zadania:

- zapewnienie właściwych warunków działania szkoły, w tym bezpiecznych i higienicznych warunków nauki, wychowania i opieki,

- wykonywanie remontów obiektów szkolnych oraz zadań inwestycyjnych,

- zapewnienie obsługi administracyjnej i finansowej,

- wyposażenie szkoły w pomoce dydaktyczne i sprzęt niezbędny do pełnej realizacji programów nauczania, programów wychowawczych przeprowadzania sprawdzianów i egzaminów oraz innych za-

dań statutowych.

Z powyższych zadań wynika, że samorządy przyjęły duży ciężar, ale dzielnie sobie z nim radzą. Biorąc pod uwagę stan techniczny przejętych budynków, to można stwierdzić, że trud-



no mówić o zarządzaniu, ale o permanentnym remontowaniu, by baza szkolna rzeczywiście mogła spełnić pierwsze zadanie organu prowadzącego wynikające z ustawy o systemie oświaty.

W związku z tym przyjęto priorytety działania w zarządzaniu, a mianowicie: remonty budynków szkolnych,

reorganizacja obwodów szkolnych, organizacja bezpiecznego dowożenia uczniów do szkół, w konkursach na dyrektorów szkół wybory kandydatów, którzy będą dobrymi dydaktykami, ale i menedżerami.

W ciągu tego pracowitego i finansowo trudnego okresu wykonano wiele remontów i inwestycji, między innymi:

- rozbudowa szkoły w Sławacinku Starym i w Doku-dowie,

- budowa gimnazjum w Cici-borze Dużym, boiska szkolnego w Cici-borze Dużym, hali sportowej w Sworach, hali sportowej w Cici-

borze Dużym, rozbudowa szkoły w Grabanowie, zmiana konstrukcji dachów na sześciu budynkach szkolnych, wykonanie elewacji na siedmiu budynkach szkolnych, budowa hali sportowej w Sławacinku Starym, w 10 budynkach szkolnych wyremontowano łazienki, w 10 szkołach wyremontowano

kotłownię, w tym w 6 zmieniono system grzewczy na ekologiczny, w 11 budynkach szkolnych wymieniano podłogi w salach dydaktycznych i na korytarzach (wymiany całkowite lub częściowe), w 12 budynkach szkolnych wymieniono stolarkę okienną, w 2 szkołach wymieniono instalację centralnego ogrzewania, w 6 szkołach wyremontowano place i drogi komunikacyjne przed budynkami, wymieniono drzwi wejściowe do budynków i znaczną ilość drzwi do sal dydaktycznych,

- wyremontowano ogrodzenia budynków i placów szkolnych,

- na bieżąco i w miarę potrzeb wykonywane są prace związane z malowaniem sal dydaktycznych i korytarzy.

Dzisiejsza szkoła w naszej gminie jest na miarę XXI wieku. Pojawiły się w niej komputery, które jeszcze niedawno były zjawiskiem bardzo rzadkim. Za-





kupiono dużo nowych, dostosowanych do programów, pomocy naukowych i audiowizualnych. Wyposażenie szkół w nowe meble szkolne - szafy, ławki, stoliki stało się koniecznością ze względu na zniszczenia tego sprzętu. Kolorowe, estetyczne i ergonomiczne meble też wpływają na poprawę samopoczucia ucznia. Generalnie zmienił się wygląd estetyczny szkół. Dzisiaj budynek nie przeraża wyglądem, a raczej zaprasza do środka. Zmieniło się w znacznej mierze otoczenie szkół. Poprawiły się warunki pracy nauczycieli i uczniów. To cieszy także rodziców. Myślę, że paniom sprzątającym w szkołach znacznie łatwiej utrzymać dziś czystość, a każdy chciałby zasiać w czystej i przejrzystej klasie. Wartym zauważenia jest fakt, iż gmina

dowodzi uczniów do szkół 11 pojazdami, z czego 3 są własnością organu prowadzącego, a pozostałe wynajmujemy. Uczniowie są dowożeni pod opieką dorosłych. Staramy się tak organizować dojazd, by dzieci nie musiały długo oczekiwać na autobus. Od września 2010 roku uruchomimy w naszych szkołach podstawowych sale zabaw, które powstaną dzięki rządowemu programowi "Radosna Szkoła".

We wszystkich szkołach działają kółka w zależności od zainteresowań i potrzeb uczniów. Ponadto są organizowane zajęcia wyrównawcze dla uczniów, którzy mają problemy z nauką. W związku ze zmianą przepisów ustawy Karta Nauczyciela od przyszłego roku szkolnego każda szkoła będzie miała możliwość realizowania



wielu dodatkowych zajęć. W sposób znaczący zmieniły się warunki dostępu młodzieży do wiedzy. Przede wszystkim zmiany w programach i sposobach prowadzenia zajęć są ogromne. Uczniowie, pod warunkiem, że chcą, mogą mieć zajęcia rozwijające zainteresowania czy uzupełnienia wiedzy. Ogólnodostępny internet też ma swoje zadanie edukacyjne (właściwie wykorzystywany). Udział szkół w programach na rzecz edukacji uczniów, wpływa na zwiększenie możliwości szkoły. Ważnym jest, że uczniowie pochodzący z rodzin o niższym poziomie dochodowym dzisiaj mają możliwość otrzymania stypendium szkolnego, z którego pieniądze można wydać tylko na materiały, pomoce, czy zajęcia, które pomogą uczniowi w edukacji (np. opłata za abonament za internet

w domu ucznia, czy korepetycje z jakiegoś przedmiotu). Ponadto nauczyciele wykazują dużo aktywności zawodowej i chętnie podejmują działania na rzecz ucznia.

Znaczną rolę odgrywa też dostęp do potrzebnej w edukacji literatury. Biblioteki szkolne systematycznie każdego roku są doposażone w nowe woluminy, ponadto biblioteka internetowa, czy moż-

liwość zamówienia brakującej książki. Aby móc wpływać na bezpieczeństwo uczniów, od dwóch lat organizujemy bezpłatne weekendowe zajęcia z pływania. Uczniowie są dowożeni na lekcje na pływaliźnie w Białej Podlaskiej pod opieką dorosłych, a po zajęciach odwożeni do domu. Tradycją w naszej gminie jest corocznie organizowany turniej szkół o puchar wójta. Ten rodzaj rywalizacji stanowi możliwość spotkania się reprezentacji uczniów wszystkich szkół, a towarzyszą jej wspólna zabawa, wesołe konkurencje i nagrody dla każdej szkoły. O ich przeznaczeniu decydują sami uczniowie.

Ciekawą inicjatywą naszego samorządu jest prowadzenie "Zielonej szkoły". To ośrodek biwakowy, gdzie mogą integrować się uczniowie naszych szkół nie ponosząc żadnych kosztów, poza wyżywieniem. Takie podejście wójta i Rady Gminy do potrzeb oświaty, tych koniecznych i tych, które są ogromną przyjemnością dla uczniów, pozwala stwierdzić, że nasz samorząd jawi się bardzo dobrym i odpowiedzialnym gospodarzem, który wie jak zadbać o swoje dzieci, aby zapewnić im lepszą przyszłość.

Grażyna Majewska



■ Akcja letniego wypoczynku w naszej gminie

Profilaktyka i zabawa w czterech klubach

"Ja kontra uzależnienia" to program realizowany w czasie tegorocznych wakacji w klubach kultury w: Sitniku i Styrzyczu, a także w Dokudowie i Perkowicach. Podyktowany został troską o dobro dzieci i młodzieży.

Terapeuci i prowadzący zajęcia opiekunowie potrafili przekonać, że, ucieczka w narkotyki i inne używki przysparzają tylko dodatkowych i poważniejszych trudności. Obok zajęć terapeutycznych odbywały się spotkania pozwalające aktywnie i twórczo spędzić czas wolny. Codziennie od-

bywały się będą zajęcia manualne i sportowe. Dzieci poznawały technikę decupage i filcowania. Zajęcia integracyjne z chustą Klanzy ułatwiały wzajemne poznanie się uczestników, zapamiętanie imion oraz współdziałanie z grupą. Natomiast spotkania z książką kształtowały zdolności poznawcze, wzbogacały słownictwo i pobudzały wyobraźnię. Spotkanie z archeologiem przeniosło dzieci i w odległe czasy, miejsca i wydarzenia. Poszerzyli wiedzę o pradawnych kulturach, imperiach, królestwach, o ludziach i

ich codzienności oraz najwspanialszych stworzeniach ziemi dinozaurach. - U nas ciągle się coś działo. Dawno nie było w klubie takich niespodzianek - zapewnia **Ali-cja Sidoruk**.

Dodatkową atrakcją zajęć w Dokudowie i w Perkowicach była praktyczna nauka wyplatania koszyków z papierowej wikliny. Wychodziły z tego prawdziwe dzieła sztuki. Dzieciaki chętnie wykonywały stroje z wymyślonych przez siebie form papierowych. Podczas wycieczki autokarowej do Lublina obejrzały dwa spektakle teatru Panoptikum, zaty-

tułowane "W takt miłości" i "Światła Hanuki", a w Muzeum Wsi Lubelskiej poznały historię i warunki, w jakich żyli mieszkali i pracowali ich przodkowie. Wszyscy zgodnie przyznawali, że były to wyśmienite wakacje.

Wakacje objazdowego klubu kultury

Już trzeci rok w wakacje wyruszył w trasę po gminie objazdowy klub kultury z Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej. W tym roku odwiedził pięć miejscowości: Rakowiska, Porosiuki, Sławacinek Stary i Czosnówkę i Terebełę,



proponując dzieciom zorganizowaną rozrywkę, gry i konkursy. Z satysfakcją trzeba podkreślić - mówi **Piotr Trzeciak**, że sołtysi wykazali dużą aktywność. Pomogli przygotować pomieszczenia na zajęcia.

Niewątpliwą zaletą starań objazdowego klubu kultury jest fakt, że nikt z uczestników nie narzekał na nudę. Instruktorzy GOK proponowali milusińskim zajęcia ze zdobnictwa ludowego, zajęcia plastycznych, gry planszowe i stolikowe. Zainteresowani mogli nauczyć się podstaw gry na gitarze. Nie zabrakło zajęć rekreacyjnych na świeżym powietrzu i konkursów sportowych, które wyzwalają emocje. Dużym zainteresowaniem cieszyły się gry na Playsta-

tion 3. Organizatorzy dzielą się wszystkim dzieciom za liczny udział w zajęciach.

Plastyczne zabawy w Worońcu

- U nas żadne dziecko nie miało czasu na nudę - twierdzi **Teresa Więckowska**. Obok zajęć sportowo-rekreacyjnych, do których zachęcała m.in. pogoda, dzieci z ochotą uczestniczyły w zajęciach warsztatowych. Te były urozmaicone według zasady "dla każdego coś miłego". Uczyły się m.in. tworzenia wyrobów z soli, kwiatów z bibuły i papieru i malowania kolorami tęczy. Dzieci zbierały kwiaty i zioła, z których jesienią powstaną zasuszone bukiety letnich wspomnień. Poznawały technikę decupage przydatną do zdobienia nie

tylko pudełeczek, ale też baśniowe historie i pracę zawodowych strażaków. Przymerzanie strażackich hełmów i wsiadania do specjalnie wyposażonego wozu bojowego było dla wielu nie lada przeżyciem. Tematem wielu wspomnień będzie nauka jazdy konnej w ośrodku "Wiosenny wiatr" w Woskrzenicach Małych, przejażdżki westernową bryczką i wspólne ognisko.

Beztroskie lato w

Woskrzenicach Dużych

Dwa tygodnie beztroskiej zabawy na świeżym powietrzu zapewnił dzieciom klub kultury. Zorganizowano im mnóstwo zajęć sportowych m.in. mecze z piłką nożną, zabawy ze skakanką, piłką i kołem hula hop. W mniej pogodne dni można było

bawić się w gry planszowe i scrable, rozwiązywać krzyżówki i zabawne kalambury.

Po wakacjach chętnie będzie wracało się do wspomnień z wycieczek rowerowych w malowniczych plenerach, wizyty w bialskim Aquaparku, czy zajęć integracyjnych w ośrodku końskim w Woskrzenicach Małych. To już kolejne wakacje, gdzie dzieci poznawały sposoby obchodzenia się z koniem, przygotowywania go do zajęć na parkurze, a także samodzielnego dosiadanania wierzchowca. Jednak największą frajdą pozostaną niezapomniane przejażdżki westernowym wozem po okolicznych lasach. To był prawdziwy smak letniej przygody. (red.)



■ Kolonie letnie dzieci z naszej gminy

Mazurska przygoda

Wyjazd na Mazury to dla najlepszych uczniów z gminy Biała Podlaska zrealizowane marzenie o pięknych wakacjach. Kolejny raz młodzież z naszych szkół mogła wyjechać na kolonie sponsorowane przez wójta i Radę Gminy. Tym razem 61 kolonistów odpoczywało i bawiło się w miejscowości Bęsi, na granicy Warmii i Mazur. Czas płynął wyjątkowo szybko. Codziennie rano każda grupa miała wypełniony czas: lekcje pływania, zajęcia plastyczne, muzyczne i taneczne. Popołudnie wypełniały nietuzinkowe po-

ty, nadarzyła się okazja do poznawania malowniczej okolicy. Na pieszej wycieczce przewodnik opowiedział historię Bęsi, w której zorganizowano kolonie. To bardzo mała wieś, ale ma piękne jezioro, co było podstawowym atutem w wyborze miejsca wypoczynku. Koloniści mieli ciekawą lekcję historii, zwiedzając bunkry hitlerowskie w Gierłożu i Mamerkach. Pozostałości trudnej historii można było dotknąć, a nawet zajrzeć do jej wnętrza. Jeszcze odrobina wyobraźni i wycieczka w przeszłość gotowa. Ogromne wraże-

To piękna i co ważne w ostatnich latach odrestaurowana budowla, która cieszy oczy zwiedzających. Panorama miasta oglądana z wysokiej wieży zamku u j a w n i a kunszt czternastowiecznych budowniczych.

W czasie dwóch tygodni pobytu na kolonii uczest-

nicy poznawali kolegów i koleżanki z innych szkół, bawili się wybornie, odpoczywali i uczyli, zwiedzali piękne zakątki kraju. Teraz mają co wspominać i opowiadać bliskim.

Podsumowaniem wrażeń kolonijnych było pożegnalne ognisko, na którym wybrano najmilszą kolonistkę **Paulinę Gieręto** z gimnazjum w Sworach i najmilszego kolonistę **Cezarego Maksymowicza** ze szkoły w Grabanowie. Wręczono nagrody za udział w licznych konkursach. Będą one przypominały smak

mazurskiej przygody. Pozostał jeszcze miesiąc wakacji, który trzeba jakoś zagospodarować, aby z nowymi siłami przystąpić we wrześniu do nauki.

W imieniu uczestników wyjazdu do Bęsi dziękuję panu wójtowi i Radzie Gminy za umożliwienie zorganizowania wakacji tym, którzy szczególnie na nie zasłużyli. Pracowali przecież na ten wyjazd przez cały rok szkolny. Liczymy na to, że dobrą tradycję letniego wypoczynku będziemy kontynuować w przyszłych latach.

Organizator kolonii
Grażyna Majewska



myśli kolonistów i opiekunów, zaś wieczory integracja przy ognisku i gitarze. Koloniści poznali sporo nowych piosenek, technik plastycznych, a wykonane przez siebie prace zawieźli do domu. Nauczyli się zgrabnie poruszać w rytm muzyki na zajęciach z instruktorem tańca. Niektórzy mieli okazję utrwalać wcześniejsze umiejętności pływackie, inni poznawali tę sztukę od podstaw. Atmosfera i pogoda sprzyjały organizacji zajęć na świeżym powietrzu.

Kiedy skończyły się upa-

nie robiły na kolonistach rozmiary oglądanych budowli. Dużą przygodą był wyjazd do Olsztyna, gdzie koloniści zwiedzali zamek biskupi, piękną starówkę, bazylikę mniejszą, odwiedzaną przez Jana Pawła II, a także planetarium. Wszak było to miasto wielkiego astronoma Mikołaja Kopernika. Podróż po nocnym niebie i poznawanie odległych gwiazdozbiorów spowodowały, iż była to niezapomniana wycieczka. Kolejną perłką na mapie zabytków Polski stanowi zamek biskupi w Reszlu.



■ Gospodarstwo godne podziwu

Ogród tonie w zieleni

Agata i Robert Janczukowie z Pojelec mają powody do satysfakcji. W tym roku ich gospodarstwo liczące 80 ha wyróżnione zostało w kilku kategoriach. W czerwcu Janczukowie otrzymali pierwszą nagrodę w międzypowiatowym konkursie AgroLiga, organizowanym przez Lubelski Ośrodek Doskonalenia Rolniczego. Doceniono też ich starania w organizowanym przez KRUS konkursie na najbardziej bezpieczne gospodarstwo rolne (I miejsce w województwie lubelskim). Bardzo wysoko oceniono ich

w konkursie Dobre, bo Białskie na najpiękniejszą zagrodę.

Ten deszcz wyróżnień nie trafił do Pojelec przypadkowo.

Na rezultat pracowali solidnie 10 lat, ale skutki są widoczne. 20-arowa działka przed mieszkaniem zachwyca bogactwem zieleni. Obok oczka z wodą i fontanną znaleźć można różne gatunki krzewów iglastych pięknie skomponowane i przystryżone. Zielony ogród kontrastuje z podwórkiem wyłożonym kostką brukową. Nawet największa ulewa nie

grozi już zabrudzeniem obuwia.

Janczukowie mają opinię rolników na wskroś nowo-



czesnych. Od lat specjalizują się w hodowli macior (100 sztuk w cyklu zamkniętym) oraz tuczników. Pierwsza chlewnia pozwala trzymać 1500 tuczników rocznie, a druga powstanie niebawem.(g)

Przedstawiamy sponsora dożynek

Głównym przedmiotem działalności Mazowieckiej Spółki Gazownictwa jest dystrybucja paliwa gazowego zarządzaną siecią gazociągów na obszarze woj.: mazowieckiego łódzkiego, podlaskiego oraz częściowo lubelskiego, świętokrzyskiego i warmińsko-mazurskiego.

Spółka świadczy usługę transportu paliw gazowych sieciami wysokiego, średniego i niskiego ciśnienia, prowadzi rozbudowę i eksploatację zarządzanego systemu dystrybucyjnego oraz przyłącza do systemu nowych odbiorców. Poprzez sieć gazociągów i przyłączy o dł. ponad 26 tys. km, obsługuje około 1,5 mln odbiorców końcowych na rzecz których dystrybuuje 1,9-2 mld m3 gazu rocznie.

Wypełniając naszą misję, umożliwiamy dostęp do gazu ziemnego zgodnie z potrzebami klientów.

Najważniejszymi wartościami, którymi kieruje się spółka, jest świadczenie usług z uwzględnieniem potrzeb



klientów, przez które rozumiemy m.in.:

- niezawodność dostaw (w tym bezpieczeństwo i ciągłość),
- jakość dystrybuowanego paliwa gazowego,
- atrakcyjność oferty usług (dystrybucji paliwa gazowego),
- jakość świadczonych usług (w tym sposób obsługi klienta, czas trwania i przyjazność procesu przyłączeniowego, rzetelność i terminowość rozliczenia usług).

Potwierdzeniem najwyższego standardu świadczonych przez nas usług jest Certyfikat Jakości ISO 9001:2000.

Mazowiecka Spółka Gazownictwa będzie głównym sponsorem tegorocznych dożynek gminnych w Sworach. (red.)

Dożynkowe konkursy

Podczas dożynek gminnych w Sworach Gminny Ośrodek Kultury proponuje przeprowadzenie kilku konkursów.

* Konkurs na najciekawsze kształtem i wielkością owoce, warzywa oraz kwiaty. Aby wziąć w nim udział trzeba przywieźć najciekawsze, najoryginalniejsze kształtem, wielkością i kolorem owoce, warzywa oraz kwiaty.

* Konkurs zdobnictwa ciast obrzędowych odbywać się będzie w trakcie dożynek przy stoisku pracowni kulinarnych regionalnych z Perkowic.

* Konkurs na wicie "kwiatki", swoistej ozdoby żniwnej odbywać się będzie w trakcie dożynek przy stoisku pracowni zdobnictwa ludowego z Woronia.

* W tym roku organizatorzy przewidzieli konkurs wsi. Do udziału w nim zaprasza się pięcioosobowe delegacje z sołtysiem. Jedną z konkurencji będzie częściowo zmodyfikowany turniej sprawnościowy sołtysów. Zachęcamy reprezentacje sołectw do aktywnego do-

pingowania swoich sołtysów.

* Konkurs na wieniec dożynkowy w dowolnej formie umożliwi start delegacjom wszystkich sołectw. Komisja konkursowa oceniać będzie: wygląd, kształt, oryginalność, użycie tradycyjnych elementów roślinnych a także pracowitość wyrobu.

* Konkurs wędkarski "Łowimy grube ryby" umożliwi sprawdzenie się mieszkańców gminy w dodatkowej, dotąd nie praktykowanej konkurencji.

* Konkurs jeździecki przewiduje jazdę z przeszkodami.

Ponadto zapraszamy na pokazy pracowni ginących zawodów, podczas których będzie można spróbować swoich sił. Atrakcją dożynek ma być międzynarodowy program artystyczny, przygotowany przez dzieci polskie i białoruskie. Program stanowić będzie finał tygodniowych warsztatów organizowanych w Sworach przez ośrodki kultury z Wysokiego na Białorusi oraz z Białej Podlaskiej.

Niezapomniane kolonie na Mazurach

